



OUR LADY OF LA VANG CATHOLIC CHURCH

288 S. Harbor Blvd., Santa Ana, CA 92704

Phone: (714) 775-6200 Fax: (714) 775-6226

Website: www.ourladyoflavang.org Email: parish@ourladyoflavang.org

Twelfth Sunday In Ordinary Time
Year B
June 23rd, 2024

CLERGY † GIÁO SĨ † CLERO

Rev. Kiet Anh Ta

Administrator

Rev. Hien Van Pham

Parochial Vicar

Mr. Adolfo Villalpando

Deacon

OFFICE HOUR † GIỜ LÀM VIỆC † HORAS DE OFICINA

Monday - Saturday / Thứ Hai - Thứ Bảy / Lunes - Sábado

9:00 AM—12:00 PM & 1:00 PM—5:00 PM

Sunday / Chúa Nhật / Domingo

Closed / Đóng Cửa / Cerrado

MINISTRY OFFICE † VĂN PHÒNG MỤC VỤ LA OFICINA DEL MINISTERIO

Deacon David Phan	Business Manager, Ext. 8701
Hilda McLean	Office Manager, Safe Environment, Ext. 8700
Lizbeth Noriega	Parish Secretary
Thuận Hoàng	Parish Secretary, Facility Coordinator Ext. 8703
Hải Trần	Parish Secretary, Ext. 8702
Sr. ThuHuong Nguyen, LHC	Giáo Lý Thiếu Nhi & Thêm Sức, Giáo Lý Người Lớn RCIA- Tiếng Việt, Ext. 8704
Esperanza Jimenez	Confirmation -Youth 4 Truth - Young Adult, RCIA-English (714) 605-6799
Cristobal Gomez	Educación Religiosa en Español RCIA-Español, Ext. 8706
Alejandro Lozano	Jóvenes Para Cristo/ JPC (714) 337-8768 en Español
Kelly Hua	Thiếu Nhi Thánh Thể / Eucharistic Youth (714) 487-7751 dmlvtntt@gmail.com
Cindy Ngọc Trần	Trường Việt Ngữ / Viet School (714) 337-1292 vietngulavang@gmail.com
Trang Vũ	Tang Lễ/ Bereavement (657) 610-5513
Quyên Vũ	Chủ Tịch BTW / Vietnamese Council (714) 878-0119
Paola Flores	Hispanic Community Council / Consejo de la Comunidad Hispana (714) 852-2203



MASS SCHEDULE GIỜ LỄ † HORARIO DE MISAS

Weekday Masses / Lễ Ngày Thường / Misas Diarias

8:30 AM Tiếng Việt Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư, Thứ Sáu

8:30 AM Español Jueves

Saturday Masses / Lễ Thứ Bảy / Misa del Sábado

8:00 AM Tiếng Việt

6:00 PM (Vigil) Tiếng Việt & English

8:00 PM (Vigil) Español, Neo-Catechumenal

Sunday Masses / Lễ Chúa Nhật / Misas Dominicales

6:30 AM Tiếng Việt

8:30 AM Tiếng Việt

10:30 AM Tiếng Việt

12:30 PM Español

4:00 PM English, Confirmation Youth

6:00 PM Tiếng Việt

CONFESSION † GIẢI TỘI † CONFESIÓN

9:00 AM—9:45 AM Thursday / Thứ Năm / Jueves

4:00 PM—5:00 PM Saturday / Thứ Bảy / Sábado

ADORATION † GIỜ CHẦU † ADORACIÓN

7:00 AM—8:00 AM

Monday - Friday / Thứ Hai - Thứ Sáu / Lunes - Viernes

BAPTISM † RỬA TỘI † BAUTISMO

2:00 PM Tiếng Việt Chúa Nhật tuần Thứ Nhì

3:30 PM Español Primer Sábado del Mes

English Please contact the Parish office

SACRAMENTS † CÁC BÍ TÍCH † SACRAMENTOS

Please contact the Parish office for more information

Xin liên lạc văn phòng Giáo Xứ

Por favor llame a la oficina para más información

Emergency Hotline

Số điện thoại khẩn cấp

Línea directa de emergencia

(714) 454-8430

THÔNG BÁO

THÔNG BÁO VỀ LINH ĐÀI ĐỨC MẸ

Xin quý ông bà và anh chị em đã, đang và sẽ đóng góp cho “Bức Tường Tri Ân” tiếp tục điền đơn và gửi về văn phòng Giáo Xứ trước tháng 7 để giúp cho Ủy Ban Xây Dựng Linh Đài chuẩn bị chương trình khắc tên và hoàn tất trong ngày lễ Cung Hiến Linh Đài Đức Mẹ La Vang.

RỬA TỘI TIẾNG VIỆT - THÁNG BẢY 2024

Nếu quý phụ huynh muốn cho con em mình rửa tội vào lúc 2 giờ chiều Chúa Nhật 14 tháng 7, xin vui lòng ghi danh tham dự lớp Hướng Dẫn Bí Tích Rửa Tội vào lúc 7 giờ tối, ngày 25 tháng 6.



BAN HƯỚNG DẪN

Ban Hướng Dẫn cần thêm một số thiện nguyện viên, nhất là trong các Thánh Lễ 8:30 và 10:30 sáng Chúa Nhật, để điều hành lưu thông trong bãi đậu xe và trong Thánh Lễ. Xin mời gọi quý ông bà và anh chị em tham gia.

RAO HÔN PHỐI

Vy Nguyen & Di Bui

Lễ Cưới sẽ được cử hành tại
giáo xứ Đức Mẹ La Vang - Santa Ana

Nếu quý vị biết chắc và có bằng chứng là các đôi tân hôn trên có ngăn trở để tiến tới hôn phối, xin vui lòng liên lạc với Cha Tạ Anh Kiệt. Xin cảm ơn.

GHI DANH GIÁO XỨ

Giáo Xứ mời gọi tất cả các gia đình và anh chị em ghi danh vào cộng đoàn. Để biết thêm thông tin về việc ghi danh, vui lòng liên lạc với Văn phòng Giáo Xứ theo số 714-775-6200.

MUA BƠ ỦNG HỘ CHƯƠNG TRÌNH HỮU DƯỠNG

Xin quý ông bà và anh chị em ghé qua hội trường để mua bơ ủng hộ cho chương trình gây quỹ hưu dưỡng cho các Cha trong địa phận.

ĐẠI HỘI THÁNH MẪU

Giáo Xứ vẫn tiếp tục bán vé số ủng hộ cho chương trình Đại Hội Thánh Mẫu trên nhà thờ Chánh Tòa.

THẦY PHÓ TẾ ADOLFO VILLALPANDO

Thầy Phó Tế Adolfo Villalpando đã nhận được bài sai mới và sẽ phục vụ tại Giáo xứ St. Barbara trong vai trò Phó Tế bắt đầu từ tháng 7. Cộng Đoàn xin tri ân thầy với những đóng góp và cống hiến trong những năm vừa qua.

ĐẠI HỘI THÁNH MẪU

Giáo Xứ vẫn tiếp tục bán vé số ủng hộ cho chương trình Đại Hội Thánh Mẫu trên nhà thờ Chánh Tòa.

QUỸ MỤC VỤ 2024

Xin quý ông bà và anh chị em ủng hộ cho chương trình Quỹ Mục Vụ Giáo Phận (PSA) 2024 để hỗ trợ cho các chương trình sinh hoạt của địa phận và trong giáo xứ.

Ý CHỈ CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 6 CỦA ĐỨC THÁNH CHA PHANXICÔ

Cầu cho những người phải rời bỏ quê hương

Chúng ta hãy cầu nguyện cho những người di cư chạy trốn chiến tranh hoặc nghèo đói, buộc phải thực hiện những cuộc hành trình đầy nguy hiểm và bạo lực, tìm thấy sự chào đón và những cơ hội sống mới tại quốc gia tiếp nhận họ.

Đáp Ca
Hãy tán tạ Chúa, bởi đức từ bi Người còn muôn thuở

Lá Thư Cha Giám Quản

Chúa Nhật, ngày 23 tháng 6, 2024

Quý ông bà anh chị em trong Chúa Kitô,

Một người cha có thể tìm kiếm nhiều phương cách khác nhau để dạy con mình đi xe đạp. Anh tự làm mẫu để các con có thể quan sát, noi gương và thực hành. Anh kiểm tra để chiếc xe đạp ở trong tình trạng tốt nhất, dọn dẹp đường xá cho an toàn và thực hiện mọi biện pháp để bảo vệ con mình. Tuy nhiên, anh phải cho phép con mình tự do đạp xe một mình, ngay cả khi chúng gặp khó khăn trong việc giữ thăng bằng, bị mất phương hướng hoặc ngã, té, trầy, xước. Anh phải nhớ rằng để con mình chinh phục nỗi sợ hãi và vượt qua thử thách, anh phải trao cho chúng quyền tự chủ để cuối cùng chúng có thể tự mình làm chủ được chiếc xe đạp.

Một giáo viên toán đầy kinh nghiệm có thể sử dụng các kỹ thuật khác nhau để đảm bảo học sinh của mình nắm bắt được bài vở. Từ việc đưa ra một số kỹ năng để ghi nhớ các công thức một cách dễ dàng, đến việc chia sẻ một số phương pháp lập trình đặc biệt, người giáo viên luôn tìm cách giúp học sinh của mình giải quyết tất cả các bài toán một cách hiệu quả và thành công. Người giáo viên cũng cho các học sinh bài tập về nhà với nhiều thể loại đa dạng để các em trau dồi khả năng và trình độ của các em. Tuy nhiên, người giáo viên phải cho các học sinh của mình tự đương đầu với thử thách, tìm ra giải pháp, và hoàn tất các bài kiểm tra trong các kỳ thi bằng chính khả năng của mình. Nếu không, các học sinh không thể tự tin giải toán và sẵn sàng học tiếp các chương trình khó hơn của các lớp cao hơn.

Chúa Giêsu có thể dùng nhiều phương cách khác nhau để biểu lộ cho các môn đệ danh tính, quyền năng và sứ mệnh của Ngài. Khi Ngài cứu chữa người bệnh tật, giúp người đói khát no đầy và cho người chết sống lại, Chúa Giêsu đã mặc khải chính Ngài là Đường, là Sự thật và là Sự sống. Qua sự nhập thể và sự phục sinh màu nhiệm của Ngài, Chúa Giêsu cũng đã bày tỏ sự hiện diện của Ngài như lời Thiên Chúa đã hứa. Vì vậy, Ngài có thể dẹp tan bão tố, tiêu diệt cám dỗ của ma quỷ và chiến thắng sự chết. Tuy nhiên, trong bài Phúc Âm cuối tuần này, Chúa Giêsu đã cho phép các môn đệ quyền tự do giải quyết mọi việc khi họ phải chống chọi với bóng tối, với ma quỷ và với những nghi ngờ của bản thân, bởi vì Ngài muốn dạy cho họ và chuẩn bị cho họ sống tự lập trên con đường đời và bước đi tự tin trên con đường mục vụ sau khi Ngài thăng thiên. Ngài muốn cho họ tự vượt qua thử thách, vững bước cuộc sống, kiên định trong hành trình đức tin một cách bình an và hạnh phúc.

Quý ông bà và anh chị em thân mến,

Như Thánh Augustinô đã nói: “Đức tin là tin vào những gì bạn không thấy; phần thưởng của đức tin này là được thấy điều mình tin”, chúng ta nên nhận ra rằng Thiên Chúa ở cùng chúng ta, ngay cả khi chúng ta rơi vào bóng tối của quyền lực tà ác, sống trong một xã hội vô đạo đức hay đối diện với những vô lý bất công. Thiên Chúa yêu thương chúng ta và luôn đồng hành với chúng ta, nhưng Ngài cho chúng ta quyền tự do quyết định bước theo Ngài, tự tin vác thập tự giá với Ngài và phó thác cuộc đời chúng ta trong Ngài.

Thân mến trong Chúa Kitô và Đức Mẹ La Vang!

Linh Mục Tạ Anh Kiệt.

XIN CẢM ƠN SỰ YÊU THƯƠNG CỦA QUÝ VỊ !

Tiền đóng góp trong các Thánh Lễ Chúa Nhật:
Ngày 16/6/2024: **\$15,390** Tổng số phong bì: **229**
Đóng góp qua mạng: **\$305** Số lần đóng góp: **12**
Gian hàng âm thực: **\$4,217**

Xin hãy giúp Giáo Xứ qua việc dùng Phong Bì hoặc dùng Mạng Internet để đóng góp trong các Thánh Lễ Chúa Nhật hàng tuần. Đây là phương cách chúng ta “**gói gém những món quà**” dâng lên Thiên Chúa và cảm tạ Ngài trong các Thánh Lễ.

Đóng góp qua Mạng Internet, xin vào trang nhà:
www.ourladyoflavang.org

Responsorial Psalm
Give thanks to the Lord, his love is everlasting.

Administrator's Corner

Sunday, June 23, 2024

Dear Brothers and Sisters in Christ!

A father may seek various methods to teach his children how to ride a bike. He can serve as the most effective example for them to observe, emulate, and practice. He can also ensure the bike is in proper condition, clears the way for safety, and takes every precaution to protect his children. However, he must allow them the freedom to ride the bike on their own, even as they struggle to maintain balance, lose their way, or experience falls and scrapes. It is essential for the father to let his children conquer their fears and overcome challenges, because he must empower them to eventually master the bike independently.

A skilled math teacher may use different techniques to ensure her students grasp the material. From offering some special hints to aid in formula retention, to sharing some special methods to find the correct solutions, she tries to help her students to solve all the math problems effectively and successfully. She also gives her students a lot of homework of diverse problem sets, for practice, because she wants to foster their comprehension and proficiency. However, she must recognize the importance of granting her students autonomy during assessments. She must allow them to confront challenges and find solutions on their own. Otherwise, the students may not confidently study the subject matter independently and be ready for the higher levels.

Jesus may use different ways to impart the disciples His identity, His power, and His Mission. Through miraculous acts of healing, feeding the hungry, and raising the dead, He reveals Himself as the Way, the Truth, and the Life. Through His incarnation and His resurrection, He demonstrates His divine authority as the Promised One from God. Therefore, He can calm the storm, win over evil temptation, and conquer the death. However, he must allow His disciples to navigate their own journey of faith freely, even as they struggle with darkness, spiritual battles, and moments of doubt. He must prepare them to walk confidently in faith beyond His physical presence long after His ascension. He must allow them to overcome challenges, put their faith alive, remain steadfast in their spiritual journey sincerely and successfully.

My brothers and sisters in Christ,

As St. Augustine used to say, "Faith is to believe what you do not see; the reward of this faith is to see what you believe," we should realize that God is with us, even as we fall into darkness of evil power, immoral society or unjust incident. God loves us and tries His best to take care of us, but He should allow us to truly practice our free choice, confidently bear our own cross, and sincerely surrender in Him.

Sincerely yours in Jesus Christ and Our Lady of La Vang!

Reverend Kiet Anh Ta.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Sunday 6/16/2024 Collection: **\$15,390**
Number of Envelopes: **229**
EFT: **\$305** Number of EFT: **12**
Food Sales: **\$4,217**

*Please use envelopes or online giving as
an act of thanksgiving to the Lord.*

*For online giving, please visit
www.ourladyoflavang.org*

Salmo Responsorial
Demos gracias al Señor por sus bondades.

Notas del Administrador

Domingo, Junio 23, 2024

¡Queridos hermanos y hermanas en Cristo!

Un padre puede usar varios métodos para enseñar a sus hijos a andar en bicicleta. Puede servirles como el ejemplo más eficaz para observar, intentar y practicar. También debe asegurarse de que la bicicleta esté en buenas condiciones, despejar el camino para su seguridad y tomar todas las precauciones para proteger a sus hijos. Sin embargo, también debe darles la libertad de andar en bicicleta por sí solos, incluso cuando tengan dificultades para mantener el equilibrio, se pierdan o sufran caídas y rasguños. Es esencial que el padre deje que sus hijos venzan sus miedos y superen sus propios desafíos, para capacitarlos para que eventualmente dominen la bicicleta de forma independiente.

Un profesor de matemáticas capacitado puede utilizar diferentes técnicas para asegurarse de que sus alumnos comprendan el material. Desde ofrecer algunos consejos especiales para ayudar en la retención de fórmulas hasta compartir algunos métodos especiales para encontrar las soluciones correctas, el maestro intenta ayudar a sus alumnos a resolver todos los problemas matemáticos de manera efectiva y exitosa. También les da a sus alumnos mucha tarea de diversos conjuntos de problemas, para que practiquen, porque quiere fomentar su comprensión y competencia. Sin embargo, debe reconocer la importancia de otorgar autonomía a sus alumnos durante las evaluaciones. Debe permitirles afrontar los desafíos y encontrar soluciones por sí mismos. De lo contrario, es posible que los estudiantes no estudien la materia con confianza de forma independiente y no estén preparados para los niveles superiores.

Jesús puede usar diferentes maneras de impartir a los discípulos Su identidad, Su poder y Su Misión. A través de actos milagrosos de curación, alimentación de los hambrientos y resurrección de los muertos, Él se revela como el Camino, la Verdad y la Vida. A través de Su encarnación y Su resurrección, Él demuestra Su autoridad divina como el Prometido de Dios. Por lo tanto, Él puede calmar la tormenta, vencer la tentación del mal y vencer la muerte. Sin embargo, debe permitir que sus discípulos naveguen libremente en su propio viaje de fe, incluso cuando luchan con la oscuridad, las batallas espirituales y los momentos de duda. Debe prepararlos para caminar con confianza en fe más allá de Su presencia física mucho después de Su ascensión. Debe permitirles superar los desafíos, hacer viva su fe, permanecer firmes en su camino espiritual con sinceridad y éxito.

Mis hermanos y hermanas en Cristo,

Como decía San Agustín: “La fe es creer lo que no se ve; la recompensa de esta fe es ver lo que crees”, debemos darnos cuenta de que Dios está con nosotros, incluso cuando caemos en la oscuridad del poder maligno, la sociedad inmoral o un incidente injusto. Dios nos ama y hace todo lo posible por cuidarnos, pero debe permitirnos practicar verdaderamente nuestro libre albedrío, llevar con confianza nuestra propia cruz y entregarnos sinceramente en Él.

¡Sinceramente suyo en Jesucristo y Nuestra Señora de La Vang!

Reverendo Kiet Anh Ta.

GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

Colecta Dominical del 6/16/2024: **\$15,390**

Total Sobres Recibidos: **229**

EFT: **\$305** Donaciones Electrónicas: **12**

Venta de comida: **\$4,217**

*Por favor use sus sobres dominicales como
acción de gracias al Señor.*

*Para donaciones por internet
visite nuestro website
www.ourladyoflavang.org*

ANNOUNCEMENTS

REGISTRATIONS FOR THE CATECHISM

Registration for the Catechism will be on the following dates:

Sunday, June 30, 2024 from 1:30pm to 2:00pm

Sunday, July 28, 2024 from 1:30pm to 2:00pm

Sunday, August 25, 2024 from 1:30pm to 2:00pm

To register your child you need to bring the Baptism Certificate (or Birth Certificate, if not baptized), fill out the application and pay the full fee, and fulfill the commitment to attend Mass every Sunday and semi-monthly meetings.

DEACON ADOLFO ASSIGNATION

We want to announce that Deacon Adolfo Villalpando has been assigned to the parish of Santa Barbara effective July 1, 2024. We appreciate his dedication to our parish and wish many blessings in his new assignment.

WALL OF DONORS ANNOUNCEMENT

Please fill out the form on the website or in parish office based on the preferred language for the Wall Of Donors and return it to the Parish Office by June 23. Applications received after this date will be processed and included on the "Wall of Donors" after the Dedication.

PSA 2024

We have started the new Pastoral Campaign 2024 (PSA). If you have not yet made your Pledge you can do it today or later in the week you can come to the office. You can pay it all in one payment or you can pay every month until November. God bless you for your generosity.

REGISTRATION TO THE PARISH

We invite all families to register to our parish to receive benefits as parishioners. Please stop by the office to register your family. For more information regarding to registration, please contact the parish office at 714-775-6200. Thank you!

NOTICIAS

REGISTRACIONES PARA EL CATECISMO

Las registraciones para el Catecismo serán las siguiente fechas:

Domingo, Junio 30, 2024 de 1:30pm a 2:00pm

Domingo, Julio 28, 2024 de 1:30pm a 2:00pm

Domingo, Agosto 25, 2024 de 1:30pm a 2:00pm

Para inscribir a su niño necesita traer el Certificado de Bautismo (ó Acta de Nacimiento, si no esta bautizado), llenar la aplicación y pagar la cuota completa, y cumplir el compromiso de asistir a Misa cada domingo y juntas semi-mensuales

NUEVA ASIGNACION

Queremos anunciarles que el Diacono Adolfo Villalpando ha sido asignado a la parroquia de Santa Barbara a partir de Julio 1, 2024. Agradecemos su dedicación a nuestra parroquia y de deseamos muchas bendiciones en su nueva asignación.

ETERNO DESCANSO

Señor Jesucristo, Hijo de Dios, mira con ojos de compasión a tu siervo **Thomas Tom Badilio** a quien has llamado del seno de nuestra familia. Bendice el amor que siempre nos tuvo en la tierra y haz que, desde el cielo, pueda seguir ayudándonos. Toma bajo tu protección misericordioso a nosotros a quienes el ha tenido que abandonar en la tierra.

Tú que vives y reinas por los siglos de los siglos. Amén.

Que brille la Luz Perpetua para el.



AMONESTACIONES



Daniel Perdomo

Y

Andrea García

*Contraerán el Sacramento del Matrimonio el Sábado
Junio 29 del 2024 a las 2:00PM*

Các Bậc Ân Nhân Quỹ Xây Đài Đức Mẹ Tòa Nhà Đức Tin trong tuần qua

Mary Lang Le	\$4,500
Lien Nguyen & Huy Dinh	\$2,000
Hoai Truong & Lan Luong	\$1,500
Luong Thanh & Thom Pham	\$1,500
Chị Quyết	\$1,000
Nghi Van Nguyen	\$1,000
Thanh Nguyen & Cindy Tran	\$1,000
Luân Maria	\$500
Vincent Dong	\$300
Tran Thi Ngoc Tram	\$200
Jaime Calles	\$100
Le Minh Lam	\$100
Maria Nguyen	\$100

Nguyện xin Thiên Chúa qua lời cầu của Đức Mẹ La Vang trả công bội hậu và ban muôn ơn lành cho toàn thể quý vị và gia đình. Xin chân thành cảm ơn.

LA VANG TOUR, INC

(Sau chi phí, số dư sẽ được ủng hộ Bảo Trợ Ôn Gọi, Học Sinh Nghèo và các Hội Dòng)

Tour: Tĩnh tâm với Cha Michael Nguyễn Trường Luân, CSsR.

Thứ Bảy, ngày 27 tháng 7 năm 2024 | \$30 / người

- Thánh Lễ, dọn mình chết lành, xức dầu bệnh nhân và nghi thức chữa lành

Tour: Đại Hội Thánh Mẫu, Missouri | July 31 - August 5, 2024 | \$850/ng

- Đi bằng máy bay, ở lều tại Nhà Dòng, bao đưa đón phi trường

- Đi bằng Bus ở lều (\$600/ng) | - Đi máy bay ở Hotel 4 đêm \$1200

Tour: Đại Hội Đan Viện Xitô Thánh Mẫu Châu Sơn Sacramento

Thứ Sáu, ngày 4 đến 6 tháng 10 năm 2024

- Thánh Lễ Thứ Bảy rước kiệu Đức Mẹ - Chúa Nhật: Có thánh lễ

- Thăm viếng nhà thờ các thánh tử đạo VN tại Sacramento

- Thăm Dòng Xitô Thánh Mẫu Sacramento

- Nhà Thờ Chính Tòa và Old Sacramento

Giá: \$200/người, ngủ tại Đan Viện (3 ngày) \$300/người ngủ khách sạn (2 đêm)

Giá: \$140/người, ngủ tại Đan Viện (2 ngày) | Hotel \$250

Đi xe bus & Bảo hiểm 5 triệu USD

Tour: Đại Hội Thánh Mẫu La Vang Las Vegas ngày 18,19,20 tháng 10/2024

Ngủ Hotel Boulder Station & Casino

Phòng 4: \$275/người + Tip

Phòng 2: \$400/người + Tip

Mọi chi tiết xin liên lạc:

Kim Loan (714) 422-5269 | Hải Vũ (714) 422-5278

Tiffany (714) 234 1745

* La Vang Tour INC trân trọng kính mời

PASTORAL SERVICES APPEAL



"Praise the Lord, who heals the brokenhearted."

— Psalm 147



PHARMACY

Harbor Healthy Living Pharmacy, Inc.

646 S. Harbor Blvd.

Santa Ana, CA 92704

714-531-8080 Phone

714-531-9090 Fax

Harbor Pharmacy

16040 Harbor Blvd., Ste. K

Fountain Valley, CA 92708

714-531-9988 Phone

714-531-9987 Fax

Harbor Pharmacy 3

10900 Westminster Ave., Ste. 3

Garden Grove, CA 92843

714-537-0333 Phone

714-537-0033 Fax

Harbor Pharmacy 4

5015 W. Edinger Ave., Ste. B

Santa Ana, CA 92704

657-247-0851 Phone

657-247-0481 Fax

*Please contact the Parish Office for your
Advertisement @ (714) 775-6200*

Marian Shrine



Công trình xây dựng Linh Đài Đức Mẹ La Vang sắp đi đến hồi kết. Mong quý ông bà và anh chị em cầu nguyện cho chương trình xây cất hoàn tất đúng dự kiến.

The Marian Shrine Construction is about to come to an end. Please pray for the completion to be as planned.

La Construcción del Santuario Mariano está a punto de finalizar. Por favor oren para que la construcción finalice de acuerdo a lo planeado.

